

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 35 (1955)
Heft: 9

Vorwort: Présidence du conseil : le Président n° 148
Autor: Faure, Edgar

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

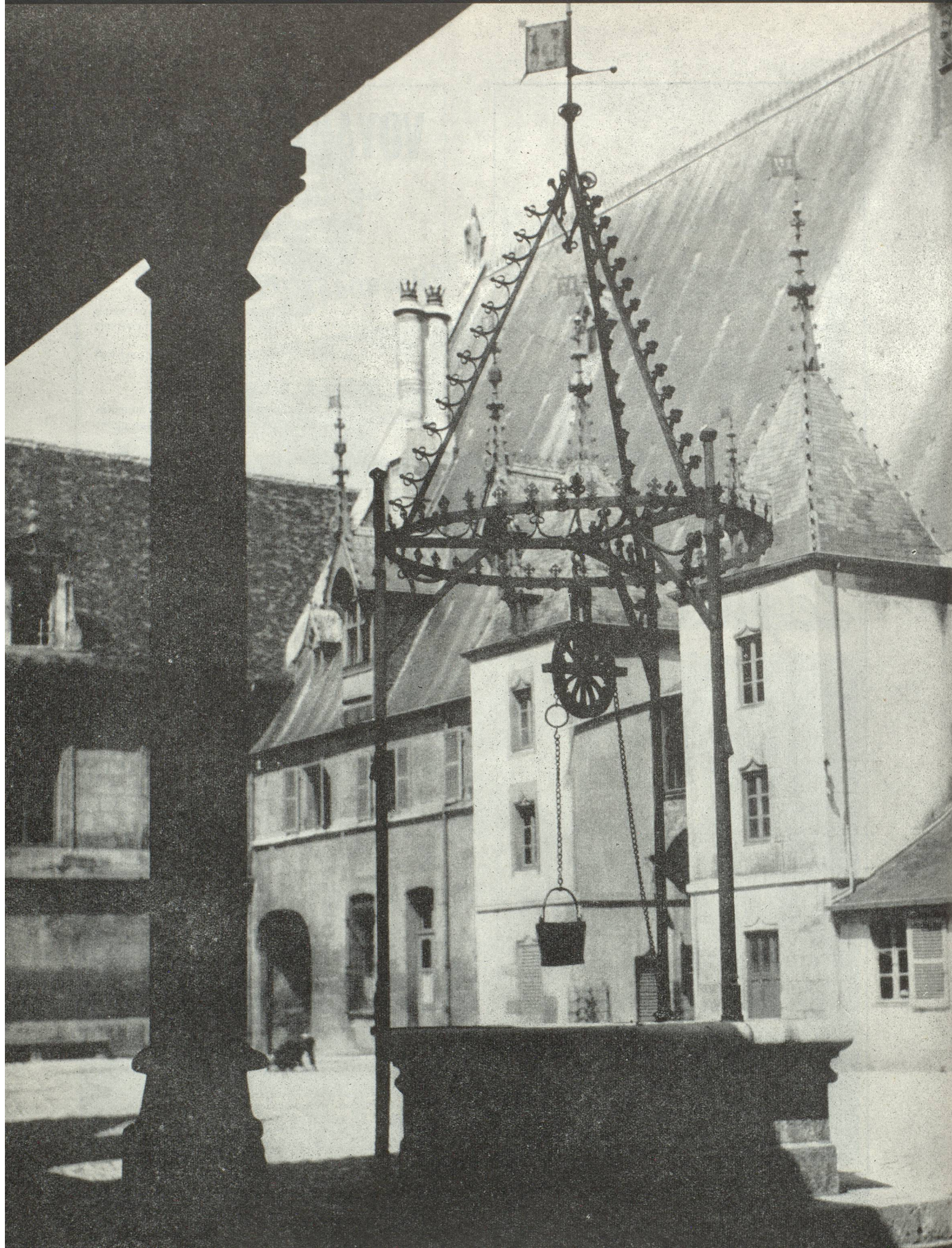
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Paris, le 3 Juin 1955

LE PRÉSIDENT

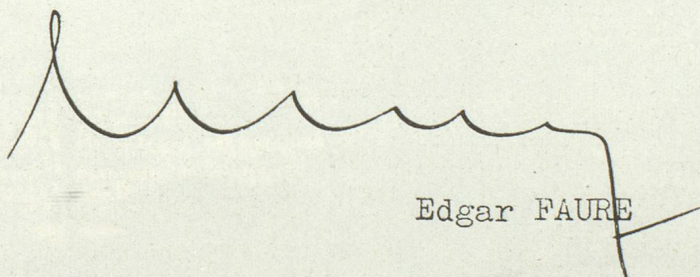
N° I48

Le progrès de l'idée européenne s'explique sans doute par la prise de conscience d'une civilisation et de préoccupations communes. Mais, à un échelon plus modeste, il résulte des relations de bon voisinage qu'au travers de minces rubans frontières entretiennent des régions voisines et souvent semblables.

L'Est de la France rassemble des paysages et des productions extrêmement variés, qui vont des plaines de Bourgogne au Massif des Vosges, de la vigne aux forêts.

Mais ces paysages ont une composante commune, celle d'être voisins du Jura, et au travers du Jura de la Suisse.

C'est pourquoi je suis doublement heureux de saluer l'initiative de la Chambre de Commerce Suisse en France qui, en faisant connaître la France de l'Est à nos amis suisses, me permet de saluer très cordialement, en voisin, et son sujet et ses lecteurs.



Edgar FAURE